

Bidestveanîna mafên neteweyî
yên gelê Kurd di çarçoveya
Îranek Demokratîk û Federalî de

Hejmar: 28
30'ê Nov 2005
Buha: 150 Tûmen



Di xwenîşandaneke nerazîbûnê de, Xwendekarên Kurd li Tehranê
xwastin ku bînpêkirina mafên mirovan li Kurdistanê were
sekinandin û pîrsgirêka Kurd ji rêya demokratîk bihê çareserkirin

Roja 27.11.2005'an, komeke zaf ji
xwendekarên Kurd li hember zanîngeha
Tehranê meşeke nerazîbûnê lidarxistin û
xwastin ku bînpêkirina mafên mirovan li
Kurdistanê bihê sekinandin û pîrsgirêka Kurd ji
rêya demokratîk were çareser kirin.



Rojnameya panzdehrojî ya siyasî, çandî û giştî

Partiya Demokrat ya Kurdistanê Îranê diweşîne

DÎSAN CINAYET

Femandereke hêzên leşkerî li Mehabadê Ciwanê Kurd Şêrko Emînî da ber gulean û kuşt

Dîsan destên qirêj yê desthilatdarên Komara Îslamî ya Îranê bi xwîna ciwaneke Kurd sor bû. Îcar li Mehabadê
û di roja 20.11.2005'an de, Femandereke binkeya hêzên serkutkar yê rejîmê "Kelanteriya 13" li taxa "Pîşt Tepe"
ya bajarê Mehabadê bi otombêlekê dû jinekê dikeve û dixwaze bêhurmetiyê bi wê bike. Ciwanê Kurd Şêrko Emînî
dijî wê kiriyara wî berpîrsê leşkerî sekinî û ev kare bû sebaba çêbûna nîqaşê di navbera wî ciwanî û Femande de.
Wî di cî de Şêrkoyê bêgûneh da ber gulean û kuşt. Piştî encamadan yê cinayeta hov, hejmarek ji ciwanên
soreşvan yê bajarê Mehabadê êrîşê dikin ser vê Paygehê û agir ber didin otombêla wî Femandere rejîmê.

Xelkê xebatkar û welatparêz yê Mehabadê roja duşem, 21.11.2005'an ji bo xuyakirina nerazîbûna xwe li
hember kuştina Şêrko Emînî bi destê Femandereke hêzên leşkerî yê rejîm ve, çûn ser rê û taxên bajêr û
xwenîşandan lidarxistin. Di encama xwepêşandana han de di navber gel û hêzên çekdar yê rejîma Kurdî yê
Komara Îslamî a Îranê şer û pevçûn derketin holê. Di encama pevçûnan de hêzên rejîmê bi gulean û avêtîna gaza
rondîkrêj êrîşê birin ser xelkê û hejmarek ji wan ciwanên biwêr birindar bûn.

Li Mehabadê gel dikan û bazar daxistin û girevgirtina giştî hate ragihandin

Di encama xwenîşandanên Mehabadê de 35 kes hatin girtin

**Malbata Şêrko Emînî daxuyani da: "Azadî hunerek e ku hemû mirovek dikare afirînerê wê
be"**



Şêrko Emînî

Hevpeyvîna taybet li ser avakirina YXDK Îran bi birêz Kerîm Perwîzî re

Birêz
Kerîm
Perwîzî:
"YXDK
Îranê
dixwaze
dengê
fetisandî
yê gişt



xwendarên Kurd ên nava
zanîngehên Îranê de bilind bike"

R.4

Deqa axavtina Sekreterê Giştî yê PDK Îranê, birêz Mistefa Hicrî di konferansa Serbixweyiya Kurd, Demokrasi û Aramiya Herêma

PDK Îranê hemû metodên
mafê diyarkirina
çarenivîsê û yek ji wan
hevgirtina gişt parên
Kurdistanê û
damezirandina
hikûmeteke serbixwe ya
Kurdî di Rojhilata Navîn
de, bi mafê xwezayî yê
neteweya Kurd dizane

Rûpla 2



Endambûna Turkiyê di YE'ê de li rêya çareserkirina pîrsgirêka Kurd derbas dibe

Çareserkiri
na
pîrsgirêka
Kurd li
Turkiyê
bandoreke



rasterast li ser Rojhilat û
Rojavayê Kurdistanê heye....

(R. 5)

Peymannameya Cîhanî ya Mafên Zarokan (Beşa 2)

Peymannameya Cîhanî
ya Mafên Zarokan
peymanek navneteweyî
ye ku ji bo berevanî û
piştevanî kirin ji mafê
zarokan hatiye berhev
kirin. Ev peymane piştî
10 salan gotûbêj di
navbera welatên
endamê...

(R. 6)



BIŞAVTIN

Bişavtin û
mehandina nîrxên
civakê jî bi hema
awayî dibe sedema
tunekirin û
jîholêrakirina çanda
civakê. (R. 10)



Nehemîn Festîvala Gelawêjê ya wêjeyî û rewşenbîrî li Silêmaniyê



Nehemîn
Festîvala
Gelawêjê
ya wêjeyî
û
rewşenbîrî
li
Silêmaniyê
ê hate
lidarxistin
û heft
rojan dom
kir.

R. 10

Evîn Çîçek:

Helbest parçeka rihê min e

Helbestvan û nivîskara
Kurd, Evîn Çîçek di
hevpeyvîneke taybet bi
Agirî re:

"Ez bi helbestan
rewş, rastiya welat
û neteweya xwe
didim naskirin"

"Ziman nebe,
helbet nabe"

R. 7-9



PDK Îranê hemû metodên mafê diyarîkirina çarenivîsê û yek ji wan hevgtirina gişt parên Kurdistanê û damezirandina hikûmeteke serbixwe ya Kurdî di Rojhilata Navîn de, bi mafê xwezayî yê neteweya Kurd dizane

Deqa axavtina Sekreterê Giştî yê PDK Îranê, birêz Mistefa Hicrî di konferansa Serbixweyiya Kurd, Demokrasi û Aramiya Herême

irêz Serokê Konferansê! Beşdarên hêja!

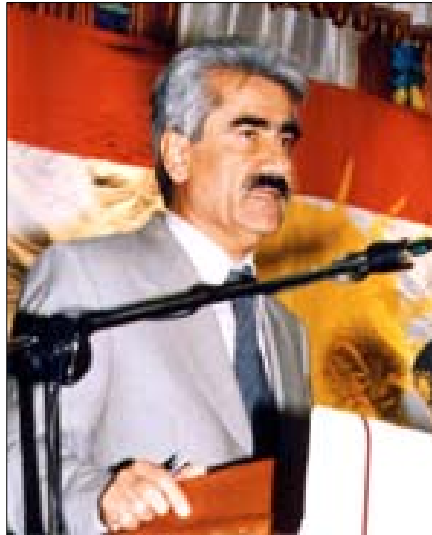
B Piraniya bîryan û bîrmendên mezin yê cîhanê li ser vê baweriyê ne ku **azadî**

gewhera **bûna** mirov e û di heman demê de jî, xuyatirîn tixmê cudaker yê mirov ji hemû rihliberên ser erdê ye. **Azadî** jî tenê çemkeke rût û cuda nîne, belkî azadî bi **mafê hilbijartinê** re wateyê peyda dike.

Li ser vê bingehê, mafê diyarîkirina çarenivîsê, peywendiyê rasterast bi azadî û hilbijartinê re heye. Heke mirovek yan neteweyek ji mafê bîryardana qedera xwe bihê bêpar kirin, bi awayekî xwezayî vê çendê diselimîne ku ew mirov yan netewe ku qala wê hate kirin ji **azadî** û **mafê hilbijartinê** hatiye bêpar kirin.

Ev mafe, wate mafê diyarîkirina çarenivîsê di her formeke şêklî de be, hem di bîryarnameya Rêxistina Neteweyên Yekbûyî de û hem di Carnameya Gerdûnî a Mafên Mirovan de, îfade pê hatiye kirin û her weha tekez li ser hatiye kirin û wekî mafeke bingehîn hatiye hesabandin. Lewre mafê bîryardan li ser çarenivîsê di her metodekê de be, tevî bîryara Neteweyên Yekbûyî û Carnameya Cîhanî ya Mafên Mirovan hev digre û tu kes, girûp û dewletek nikare haşayê lê bike. Ji ber ku her cure hewl û tekoşînek bi merema înkâr û çavmiqandî ji wî mafê bingehîn, rast tê wateya înkarkirin ji **azadiya** mirov û azadiya hilbijartinê û bi kurtî înkarkirina **mîrovbûna** mirov e.

Her wekî em hemû dizanin, gelê Kurdistanê di du qonaxan de- wate di şerê Çaldiranê û şerê yekemîn yê cîhanî de- li gor siyaseteke kolonyalistî û bê berçavgirtina viyana azad ya neteweya Kurd di navbera çend welatan de hate parve kirin. Lê ew parvekirina na rewî û stemkarane, nekari viyan û îradeya azadîxwazane ya neteweya Kurd têk bişkinê û gelek nema ku axa parçekirî ya Kurdistanê bû çepera berxwedan û piştevaniya Kurd û çend serhildanên mezin derketin holê û çend tevgerên neteweyî- demokratîk diji vî stem û zordariyê, orta xebatê coşand û hetanî niha jî ew bizava rewî, berheq û mafxwazane di rastrêya piştgirîya maf û azadiyên neteweya Kurd de her dimeşe û tu asteng û kospekê nekariye gavên Kurdan şil bike û



Mafê diyarîkirina çarenivîsê di her yek ji form û şêklên wekî: Serxwebûn, Federaliyet û Otonomî de be, mafê siruştî yê neteweya Kurd e û PDK Îranê ji destpêka avabûnê heta îro, cehd û tekoşîn ji bo wan mafên xwezayî û bingehîn kiriye

bîlîzîzîn.

Mafê diyarîkirina çarenivîsê di her yek ji form û şêklên wekî: Serxwebûn, Federaliyet û Otonomî de be, mafê siruştî yê neteweya Kurd e û PDK Îranê ji destpêka avabûnê heta îro, cehd û tekoşîn ji bo wan mafên xwezayî û bingehîn kiriye. PDK Îranê, tu demekê serxwebûna Kurdistanê wekî yek ji şewazên mafê diyarîkirina çarenivîsê, ne tenê ret nekiriye, belkî bi mafeke xwezayî yê neteweya Kurd di gişt parçeyên Kurdistanê de zaniye. Di vê derheqê de rêberê hertim nemir û şehîd yê PDK Îranê, Dr. Ebdulrehman Qasimlo dibêje: "**Heke rojek ji rojan, Kurdistan bibe welatek serbixwe, ev nahê wateya cudabûnê, belkî hevgtirîn e.**"

Lewre PDK Îranê hemû metodên mafê diyarîkirina çarenivîsê û yek ji wan hevgtirina gişt parên Kurdistanê û damezirandina hikûmeteke serbixwe ya Kurdî di Rojhilata Navîn de, bi mafê xwezayî yê neteweya Kurd dizane û cuda ji vê çendê li ser vê bawerî ye, hemû parçeyên Kurdistanê ji heqê avakirina hikûmeteke serbixwe li Bakur, Başûr, Rojhilat û Rojavayê Kurdistanê heye. Lê serbarê bawerîya kûr ya PDK Îranê bi wan mafane, hetanî niha vê partiya xebatkar dirûşma serbixweyiya

Kurdistanê ne xistiye rojevê. Ne hilgirtina vê drûsmê ji aliyê PDK Îranê nahê vê wateyê ku vê partiya xebatkar, serxwebûna Kurdistanê bi mafê netewa Kurd nazane. Belkî ne hilgirtina dirûşmeke wisan ji hêla PDK Îranê ve li gorî fakterên navnetewî, herêmi û hundir û her wiha baldan bi jeopolotîka devera Rojhilata Navîn û Kurdistanê vedigere û ji ber bûna van sedeman PDK Îranê dirûşma serxwebûnê ji bo Kurdistanê bi giştî û nemaze ji bo Kurdistanê Îranê bikêrhatî nazane.

PDK Îranê li gor hevkeşeyên hêz û desthilatan di asta navneteweyî û deverê de li ser vê baweriyê ye ku bikêrhatîrîn dirûşm û mekanîzm ji bo çareserkirina pîrgirêka Kurd di hemû Parçeyên Kurdistanê de, mekanîzm Federalîzma li ser bingeha Coxrafi-Neteweyî di çarçoveya wan welatan e ku Kurdistan di navbera xwe de parve kirine.

Diyarîkirina vê curê çarenivîsê ji bo Kurdan ji aliyekê li gor ceribîna serkevtî ya Federalîzmê di piraniya welatên pêşverû û pirneteweyî de ku hetanî niha birêveçûye û berhemeke hêja û baş di warê bi hev re jiyana netewan di welatekê de ji dinyayê re daye xuya kirin û mafê wekhev ji bo hemû neteweyan misoger kiriye. Ji aliyekî din ceribîna nû ya Kurdistanê Îraqê tevî gişt xalên lawaz û bihêz yê wê dikare di pêşerojê nêzik de gelek tiştên nû ji me re bide xuya kirin. Me guman di vê çendê de nîne ku Federalîzm, serxwebûn yan bi giştî her awayek ji metodên diyarîkirina çarenivîsê, wê demê dikare hêvî û daxwazên gel û takên gel bicî bîne ku li ser bingeha demokrasîyê hatibe ava kirin.

Lewre PDK Îranê her dem li ser vê baweriyê bûye ku bê zeliqîn û cîgîrbûna demokrasiyêke rasteqîn, mafên Kurdan misoger û eseh be û heke ew mafane jî bihên misoger kirin tu garantiyek ji bo ne zewtkirina wan maf û azadiyan namîne. Lewre jî, PDK Îranê baweriyêke kûr û xurt bi demokrasîyê heye û di kiryar de jî peya kiriye. Em tu tevgerekê li Kurdistanê de bi bizaveke rizgarîxwazane naxanin ku armancên wê tevgere, demokrasî nebe û li hundirê tevgere de jî hewl û cehda peya kirina wê nede.

Şehîdê hertim nemir Dr. Ebdulrehman Qasimlo dibêje: "Me li Kurdistanê û di PDK Îranê de

baweriyeye kûr bi demokrasiyê heye û herweha em bawer in bê misoger bûna azadiyên demokratîk, welatê me nikare wan arîşe û pirsgrêkên aloz çareser bike ku bi destê wan dinalînin. Xebat ji bo demokrasiyê nabe biçe bin bandor û siya xebat ji bo mafên neteweyî yan xebata çînayetiye". Ji ber vê çendê erk û wezîfeya her takeke Kurd e ku serbarê xebat û tekoşîn ji bo misogerkirina mafê diyarîkirina çarenivîsê di şêklê Federalîzmê de, ji bo damezrandina hikûmeteke demokratîk di seranserê welatê xwe de jî bixebite, ji ber ku ew Federalîzma ku armanca me ye tevî demokrasiyê hev dikemilînin û hewcehî hev in û tu yek ji wan bê ya din nahê bi cî anîn. Metodek wisan ji hikûmetê ku bikare mafê diyarîkirina çarenivîsa Kurdan berçav bigre û mafên wan bi fermî nas bike, dikare beşeke berfireh ji Rojhilata Navîn ku Kurd tê de dijîn bi deverêke aram û biewle bike û îstiqarê tê de cîgir bike.

Gelî rêzdarên!

Her wekî hûn hemû dizanin çendîn sal e ku gelê Kurd di Kurdistanê Îraqê de bi qonaxê hesas û cihê hêviyê derbas dibe û tevgera rizgarîxwaz ya Kurd di vî para Kurdistanê de, kariye bi parek berbiçav ji mafên bingehîn yê xwe bigihîje û bo çara yekemîn bi awayekî yasayî ev maf di qanûna herdemî ya Îraqê de reng veda.

Di encama hîlbijartineke azad de, Parlementoya Kurdistanê pêk hat û Kurdan di dariştin û afirandina destûra herdemî ya Îraqê de roleke bibandor lîstin û bi serbilindî ve yek ji serkêşên tevgera rizgarîxwaz a Kurdistanê bû Serok Komarê Îraqê û serokên hêja û jêhatî yê din bû Serokê Herêma Kurdistanê û ji aliyê welatên pêşverû û xwedan biryar yê cihanê bi fermî bihê pêşwazî kirin. Serokê Komkara



Ereb di Parlementoya Kurdistanê de amade bû û ew Parleman bi parlamentoyekî rewa û bijartiya gelê Kurd hesiband. Bê guman gişt ew bûyer û gavên hêja û girîng, bûne cihê hêvî û xweziyên civatên gelê Kurdistanê û tevgera neteweyî-demokratîk ya Kurd di hemû parçeyên Kurdistanê de.

PDK Îranê bi dîtineke cihê hêviyê mêzeyî wan bidestxistinên binirx yê neteweya Kurd dike û em hêvîdar in ku ev ceribandîna girîng ji bo parên din yê Kurdistanê bihên veguhestin û Îraqê demokratîk ya Federal, bibe mînak û şîreteki ji bo tev neteweyên welatên dîktatorlêdayî yê devera Rojhilata Navîn û neteweya Kurd di hemû parçeyên Kurdistanê wekî Lokomotîveke guhertinê ji totalîtarîzm û dîktatoriye ber bi demokrasî, parastina mafên mirovan û avakirina sîstem û pergalên azad û vekirî di hemû herêma Rojhilata Navîn bixebitin.

Misogerbûn û zeliqîna mafên neteweya Kurd di Kurdistanê Îraqê de, çiqas ji dîtingeha me girîng e, em parastina wan bidestxistin ji bo tevgera rizgarîxwaz ya Kurdistanê du car qedersaztir dizanin, lewre erkê hemû Kurdeke welatparêz û gişt tevgerên demokrasîxwaz ku parêzeriyê ji wan bidestketinên binirx bike û cehda pêşxistina wan bide. Herwiha ev erkê dîrokî jî dikeve ser milê hikûmeta herêma Kurdistanê û rêberiya tevgera vî beşê ku bibe piştevan û alîkar û hayderê bizava neteweyî-demokratîk ya Kurd di hemû parçeyên Kurdistanê de û ev erkê xwe yê dîrokî bi awayekî baş bimeşîne.

Bi vî hêviyê ku em hemû alî di vî dem û rewşa hesas de ku bi ser me de derbas dibe erk û berpirsiyariyên xwe bi hişyarî û hûrî birêve bibin.

Pirtûkek nû derheq terora Dr. Qasimlo

Îskort berev Tehranê

(Dr. Qasimlo çawa ber bi mirinê hate kişandin), Pirtûkek e ku Dr. Pîter Pîliç, kesayetiye siyasî û hiqûqî yê Otrîşî ser bi Partiya Keskan ya wî welatî nivîsandiyê. Ev pirtûk di sala 1997'an de bi zimanê Almanî hatiye nivîsandin û Hesên Eyûbzade bo ser zimanê Kurdî



wergerandiyê. Di destpêka pirtûkê de zanyariyên hûr yê nêş û paş îdam – terora Dr. Qasimlo û hevalên wî ku komploya siyasetan û rayedarên dewleta Otrîşê ji bo bînpêkirina qanûna welatê wan bû eşkere hate kirin û di naveroka vî pirtûkê de cî girtine.

Nivîskarê vî pirtûkê bi nivîsîna xwe sîstema qanûnî û siyasetanên du partiyan desthilatdar û dezgehên welatê Otrîşê rexne dike û rastiyan der barê vî terora cinayetkarane û hov eşkere û zelal dike. Bi giştî em dikarin bibêjin ku pirtûk parek ji cinayeteke hov ya navdewletî ku dijî Kurdan meşîya ye, dixê rojevê.

Wergerandina çapa Kurdî ya vî pirtûkê vî dawiyê li Kurdistanê hatiye belav kirin. Cih û dema çapê li ser pirtûkê nehatiye nivîsandin. Pirtûk ji 312 rûpelan pêk tê. Sernivîsên başên pirtûkê evên jêr in:

Destpêka wergêrê vî pirtûkê, destpêka nivîskarê vî pirtûkê, li Kurdistanê, gelê bî piştevan, Ebdulrehman Qasimlo, topa leyîzê di herêma de, çirayê kesk, mirovkuj, ji Helebçeyê re ber bi Viyênê, sêzdehê Yola 1989'an, Îskort berev Tehranê, hikûmeta qanûn û sîstema Otrîşê, dostatiya 1989 – 1997, dezûya sor.

Têbînî: Ji bo amadekirina vî nivîsarê ji destpêka pirtûkê mifah hatiye standin.

Rojnamevaneke Kurd di girtîgeha Merîwanê de devê xwe dirû

Rojnamevanê Kurd Madîh Ehmedî ku seba aloziyên mehên borî yê bajarê Kurdistanê

hatibû girtin û piştê ji girtîgeha Merîwanê re hatibû şandin. Wî ji bo xuya kirina nerazîbûnê ji biryara girtina xwe dest dabû gireva birçîbûnê û niha jî devê xwe dirûye.

Hêjayî gotinê ye, xizmeke nêzik yê Madîh Ehmedî di hevpeyvînekê de tevî ajansa "Press News Îran", da zanîn ku



rojnamevanê Kurd di girtîgehê de bi rewşeke gelek nebaş re rûbirû ye û jiyana wî di xeterê de ye.

Birêz Kreim Perwîzî:

“YXDK Îranê dixwaze dengê fetisandî yê gişt xwandeکارên Kurd di nava zanîngehên Îranê de bilind bike û xwandeکارên azadîxwaz ên Kurd bi rêxistin û nasnameya xwe ya taybetî ve, di qada xebat û çalakîyên xwandeکارî de xuya bikin”

Xwandevanên hêja yê **AGIRÎ**, demekê berî niha **Yekîtiya Xwandeکارên Demokrat a Kurdistanê Îranê** hate ava kirin. Lewma me bi hewce zanî ku em li ser girîngiya avabûn û armancên vê rêxistinê û herwiha xebat û çalakîyên vê yekîtiyê û herwiha helwestên wêderheq doza siyasî, civakî û pîrsgirêkên xwandeکارên Kurd di Îranê de, bi birêz **Kerîm Perwîzî, Sekreterê Giştî** yê vê rêxistinê re hevpeyvînekê pêk bînin ku li jêr pêşkêşî we tê kirin.

Hevpeyvîn: Dara NATIQ



Rêzdar Kerîm Perwîzî, ji kerema xwe di destpêkê de Yekîtiya Xwandeکارên Demokrat a Kurdistanê Îranê pênase bike?

YXDK Îranê rêxistineke xwandeکارî ye ku dixwaze xwandeکارên Kurd yê zanîngehên Îranê û xwandeکارên Kurdistanê Îranê, di jêr çetra xwe de kom bike û bibe çetra hevbeş ya xwandeکارên azadîxwaz û xebatkar ên Kurd bona gehgiştin bi armancên xwe.

Hewcehî û sedemên pêkanîna vê rêxistinê çî bûn?

Tevgera Xwandeکارî li du şêwe desthilat û sistêmên cur be cur de, du cure helwestên cuda digire. Heke sistêma siyasî û civakî a welatekê demokratîk be, tevgera xwandeکارî jî di vê sistêma de helwesteke rexnergir dibe, rexnergir bi vê wateyê ku nexwaze sistêma biguhere, an jî guherînek bîngehî tê de pêk bihê, belkî bi çavêkî tûj û bi hûrî xalên jar û xalên hêzdar ên civakê dibîne û wan xala destnîşan diket û bas diket, lê di welatekê de ku desthilateke dîktatorî bi ser civakê de zal e, êdî ew tevgera rexnergir nîne, belkî pêkhatîkên e û heya wî çaxî ku guherîneke bîngehî di sistêma siyasî û civakî de pêk nehê, dê her dirêjîyê bide xebata xwe ya roşengîyê.

Di Îrana li jêr desthilata reş û biyom a Welayeta Feqîh de, xwezayî ye ku ev bizava pêkhatîkên be, lê desthilata melayan pêşiya her cure rêxistineke rastîn a xwandeکارan digirt û hinek rêxistinên destçêkirî û girêdayî bi raman xwe ava kirin.

Ji alîkî din ve, desthilat û piştî wê jî rêxistinên xwandeکارî yê girêdayî bi desthilatê, çavê wan doza sereke a Îranê, ku pîrsgirêka neteweyî ye nedidît û haşa ji maf û hebûna neteweyan dikir.

Li ber wan sedeman hewce bû ku rêxistineke rastîn a girêdayî bi desthilatê hebe ku xwandeکارên Kurd li dora xwe bicivîne û ev xwandeکارane bi şansa taybetî a xwe bîne nava qada çalakîyên xwandeکارî.

Armanca sereke a YXDK Îranê çî ye?

Armanca sereke ya YXDK Îranê, pêkanîna organîzasyonêkê ye bona vê çendê ku xwandeکارên xebatkar û azadîxwaz ên Kurd tê de xwe birê bixin bona gihîştina bi hinek armancên wekî:

- Diyarbûna rola xwandeکارên Kurd di bizava xwandeکارî ya seranserê Îranê.
- Piştigirî û beşdariya çalakane di tevgera neteweyî-demokratî a gelê Kurd de.
- Pêkanîna hevberî û harîkariya piratîk ya xwandeکارên Kurd û tev

xwandeکارên neteweyên din ên Îranê.

- Beşdarîkirin di xebat ji bo avakirina sistêmeke Federal di Îranê de.

- Cehd û hewildan ji bo pêkanîna têkilî û diyaloga bîngehdar bi rêxistinên xwandeکارî ên parên din yê Kurdistanê re.

YXDK Îranê heya çî radeyekê dikare bersivderê xwestek û daxwazîyên îro rojê yê xwandeکارên Kurd di Kurdistanê Îranê de be?

Di salên derbasbûyî de bi sedema zêdebûna rêjeya wergirtina ciwanên Kurd di zanîngehan de û sexmeratî hinek vekirîbûnê di rewşa siyasî de, liv û çalakîyên xwandeکارên Kurd rû li zêdebûnê kir.

Xwandeکارên Kurd yê di nava zanîngehên Îranê de ku di rêxistinên destçêkirî yê xwandeکارî de, çî bersivêk bi pîrsyarên wan nedihate dan, cehd dikirin ku bi çalakîyên teybet bi xwe, wekî derkirina kovarên Kurdî, avakirina Şêwrên Xwandeکارî yê Kurdan û... bi nasnameya taybetî ya xwe ve bihên nava biyava xebata xwandeکارî û dengê xwe bigehînin xwandeکارên din û xelkê, lê van cure çalakîyan bi destêwerdana rejîmê û zext û givaş xistina li ser xwandeکارan nekarî ev hinde geşe biket, heta ku bikaribe hemû xwandeکارên Kurd yê sertaserê Îranê li jêr çetrekê de li hev bicivîne.

YXDK Îranê dixwaze dengê fetisandî yê gişt xwandeکارên Kurd di nava zanîngehên Îranê de bilind bike û xwandeکارên azadîxwaz ên Kurd bi rêxistin û nasnameya xwe ya taybetî ve, di qada xebat û çalakîyên xwandeکارî de xuya bikin.

Bi raya we erkê xwandeکارên Kurd di qonaxa niha ya bizava rizgarîxwaziya gelê Kurd de divê çawa be?

Bizava xwandeکارî di rejîmeke dîktatorî a qorixçî de xwediyê girîngiyeke bîngehî e, ji ber ku ev bizava gişt damezraw û çavkaniyên kontîrol û dîsîplîna destvehatî ji aliyê rejîmê ve dixê jêr giilî û gazindeyên tund û radîkalane. Her wekî **Hana Artin** dibêje: “Ya ku takekesên vê nîfsê li her derê ji hêla navxweyî ve cuda diket, gernasî û vîna ciyê heyrîmanê ye ji bo egera pêkanîna guherînan”. Erkê li ser milê xwandeکارan û bizava xwandeکارî ye ku hemû hewlên dîktatoran bi merema dûrxistina xelkê ji siyasetê di biyavên giştî ên civakê de pûç bikin.

Di vê qonaxa hestiyar û dîrokî ya bizava rizgarîxwaziya gelê Kurd de, erkê ser milê xwandekarên azadîxwaz û demokrat ên Kurd e ku bi hest bi berpirsariya dîrokî a xwe, palder û texa pêşeng a xebata neteweyî-demokratîk a gelê Kurd bin û ji bo gihîştin bi armancên neteweyî û demokratîk ên gelê Kurd, bi rêxistina xwe mil bi milê tex û qatên din yên civakê xebat û tekoşînê bimeşînin.

Dîtingeha YXDK Îranê li hember xebata neteweyî-demokratîk a gelê Kurd di Kurdistanê Îranê de çi ye?

Em dikarin bizava rizgarîxwaz ya gelê Kurd li Kurdistanê Îranê bi du qonaxan parve bikin. Qonaxa yekem, em dikarin bi qonaxa serhildan û rabûna gelê Kurd pê nase bikin ku li hember zilm û zora desthilata navendî de serî hilda. Taybetmendîya berçav ya vê qonaxê eva ye ku bizava rizgarîxwaziyê di vê qonaxê de bizaveke dijkiyar û berengarî ye.

Qonaxa duyemîn a vê bizavê bi avakirina komeleya JK'ê û hatina hinek ronakbîran bo nava qada xebatê, dest pê dike. Bi avakirina partiyeke serdemiyanê û nûjen wekî PDK Îranê û piştî wê Komara Demokratîk a Kurdistanê di sala 1945'an de, bizava rizgarîxwaz a gelê Kurd, şeweya bizaveke neteweyî-demokratî bi xwe ve digire. Ku cuda ji bersîvdana bi xwestekên neteweyî li pey bersîvdana bi xwestekên sereke û bingehîn yên mirov bi giştî û mirovê Kurd bi taybetî digire, ku xwe li şeweya xebat ji bo avakirina sistemeke demokratîk di civakê de nîşan dide.

Di qonaxa xebata neteweyî-demokratîk de ye ku ev bizava diyardeyek jê çê dibe bi navê Bizava Ronakbîriya Kurd û di rastî de bizava ronakbîrî ji xebata neteweyî-demokratîk a gel ve çavkanî digire. Rêberên bizava ronakbîriya Kurd, xwendevanên Kurd û ew xebatkarane bûn ku ji aliyekê ve rêberiya xebata neteweyî-demokratîk a gelê Kurd dikirin, pêşengê xebat û şoreşê bûn, li pêşiya refa xebatkarên azadîxwaz de bûn û ji aliyekî din ve dixebitîn da ku çemk û wateyên modern di nava civakê de belav bikin.

Di nava vê bizavê de, navê mamostayê demokrasiyê, şehîdê hertîm nemir Dr. Qasimlo mîna stêreke pir tîrêj di esmanê buhagiraniyên modern û bilind û mirovahiyê de dibiriqe.

Xebat û çalakiyên we di pêşerojê de wê çi bin?

Hewla YXDK Îranê eva ye ku ji rêya rêxistin û organizekirinê ve, ew erkên ku bernamê û peyrewa wê diyarî kiriye, encam bide.

Endambûna Turkiyê di YE'ê de li rêya çareserkirina pirsgirêka Kurd derbas dibe

Sarîna



Roja 9'ê Novembara 2005'an, komîsyona berfirehkirina YE'ê, rapora reform û şert û mercên destpêkî yên endambûna

Turkiyê di vê Yekîtiyê de naskirî bi gelaleya pêşxistina Turkiyê berhev kir û bi merema pejirandinê xiste pêşiya rayedar û desthilatdarên wî welatî. Di wê raporê de ku di hemû dezgehên ragihandin û çapemeniya Turkiyê de hatiye weşandin, di hemû warên siyasî, aborî, civakî û çandî de, raspardeyên hewce ji dewleta Turkiyê re hatne dayîn, bona vê çendê ku di heyamê 2 salên pêşin de wekî mercek ji bo domandina gotûbêjên pîroses endambûn di vê yekîtiyê de wan cî bi cî bike. Bi gotina Olî Rehn, serokê komîsyona berfirehkirina Yekîtiya Ewropayê di roja 10'ê Novembara 2005'an de, naveroka vê gelaleyê ku pêk tê ji hin reform û darêrtina pîlanên pêşketî, Turkiyê ji bo vê Yekîtiyê nêzîk dike û wî welatî di hemû warekê de pêş dixê.

Di vê navberê de serbarê vê ku Elî Babacan, Wezîrê Aboriyê û berpirsîyarê gotûbêjên endambûna Turkiyê cehd û tekoşîn kir çend xalên wê gelaleyê kêma yan jî aliyê kêma biguhere, lê komîsyona Ewropayê izn neda wî û piranî wekî ku xwe dixwest pesend kir û pêşkêşî dewleta Turkiyê kir. Eva ku di vê gelaleyê pir girîng e û bûye sedema dubendî û natebahiyê di navbera Turkiyê û Yekîtiya Ewropayê de, eva ye ku di derheq Kurdan de hatiye û bi eşkere dewleta Turkiyê neçar dike ku mafên çandî yê Kurdan bi fermî nas bike û di qanûna bingehîn ya welat de zimanê Kurdî wekî duyemîn zimanê fermî yê Turkiyê bihê cihdan û xwendin û nivîsandina bi

Kurdî azad bibe û welatîyên Kurd yên Turkiyê bikarin di çarçoveya wî welatî de xwediyê hemû van mafan bin ku di Danezana Cihanî a Mafên Mirovan de hatiye. Bi wateyêke din divê dewlet van mafan bide bi Kurdan ku di çarçoveya Turkiyê de Otonomiya siyasî û çandî hebin.

Ev madeya pêşxistina Turkiyê zû kete ber rexneya dewletê û bi taybetî dezgeha Ewlekariya neteweyî û hêzên nasonalist û Kemalîstî yên wî welatî û li hember de helwest girtin. Wan dan xuya kirin ku ev xala ku Kurd wekî kêmanî hesibandîye û dijî benda A ya madeya duyem a ewlekariya giştî ya welat e û gefê ji yekîtiya axa Turkiyê dike. Cemîl Çiçek, Wezîrê Dadvaniyê û berdevkê dewletê, tevî nîşandana nerazîbûna xwe, ev yek wekî zulmeke Ewropayê li welatê xwe nav bir. Rêxistinên Pan Turkîst jî ev cehda Rojava ji bo parvekirina Turkiyê hesibandin û dijberiya xwe tevî de dane xuya kirin. Her çend ku wiha tê çavniherî kirin ku bîr û ramanên Kemalîstîyan iznê nadin ku Turkiyê ve benda gelaleya daxwazkirî a Ewropa wajo bike, lê bi baldan bi wê ku ji bilî çibîkirina hemû madeyên vê gelaleyê, xewnên 40 saliya derbasbûyî yên desthilatdarên wî welatî ji bo enbambûna Yekîtiya Ewropayê misoger nebe, bi eşkere em dikarin bibêjin ku Turkiyê tu rêyek din ji bilî pejirandina van mercane nine ku di gelaleya navhatî de qala wan hatiye kirin. Eva jî di gotinên roja 11'ê Novembara 2005'an yê Receb Teyîb Erdoxan, Serok Wezîrê Turkiyê bi başî xuya dibe ku got: "Welatê wî biryar daye ku gavên xwe ber bi Yekîtiya Ewropayê gurtir û xurtir bike û heke jî nekarî arîşe û pîrsgirêkên ser rêya gelaleya pêşketî ji nav bibe, dê alîkariyê ji Ewropayê werbigire". Di vê navberê de jî tiştek xwezayî ye ku dewleta Turkiyê ji bo berhevkirina mêjîyê Nasolîstên kevneperest û nermkirina ramanên Kemalîstan, hêdî hêdî gava hilbigire. Ev gavane jî li ser bingeha bernamê û pîlanên darêrtî hatine diyarî kirin.

Yekem; Turkiyê bi vê mercê ve amade bûye ku daxwaza Ewropayê derheq pîrsa Kurd di wî welatî de çareser bike ku bi tu terzan rûniştina digel PKK'ê pêk neîne û bi hevkarîya Rojavayê wekî rêxistinekî terorîstî tepeser bike û di hevkeşeyên siyasî yên welat de jinav bibe ku eva jî di gotar û ragihandinên Turkiyeyê de bi eşkere bas jê tê kirin.

Di vê derheqê de Turkiyê bi hevkarîya Amerîkayê hewleke navneteweyî daye heya ku pîrsa PKK'ê û mana wan di Kurdistanê Başûr de yek alî bike. Amerîka hevkarîya Turkiyayê dike. Nansî Mek Danî, parêzerê berjewendiyên Amerîka li Enqere, di konfernsa xwe ya di meha Oktobra 2005'an, de, bi êşkere ev meseleya anî ziman ku Amerîka bi têdîtinên xwe derheq PKK'ê piştigiriyê ji Turkiyê dike û li hember vê piştigiriyê de jî Enqere piştrast kiriye ku merca Yekîtiya Ewropayê ji bo çareserîya demokratîk a pîrsgirêka Kurd di çarçoveya wî welatî de çareser bike.

Li dîtingeha Amerîkayê ve zirûfa nû ya piştî 11'ê Septembara 2000'an, di devera Rojhilata Navîn de, Kurd xistiye eniya berjewendiyên wî welatî û nemaze di Turkiyê de jî ku hevalbendê wê ne. Çareserîya pîrsgirêka Kurd dikare alîkariyê bi pêşdeçûna qazanc û berjewendiyên wî bike. Dîtingeha nû ya Amerîka der barê Kurdan, bûye hegera nîgeraniya Turkiyê û bûye sebebê bandordar ku desthilatdarên Turkiyê ji bo selimandina mafê Kurdan hay bide. Di vê derheqê de Turkiyê dijber tevî ramanên Amerîkayê heye û çend caran jî bi fermî aniye ziman ku Waşington wekî hevalbendekê der barê Kurdan berevajî berê, dostane nalive û dijî berjewendiyên Turkiyê gavan hildigire.

Serbarê van natebahî û dijberiyane jî, di ragihandinên Turkiyê û Amerîkayê de wiha tê dîtin ku li hevêşeya nû ya Amerîka û Turkiyê ku li dor Kurdan li ser de sax bûne, cihê PKK'ê wek sedemek kartêker ji bo çareserkirina pîrsgirêka Kurd di Kurdistanê Bakur de nehatiye vekirin. Serok Wezîrê Turkiyê, Erdoxan di seredana xwe ya 2 mehan berî niha jî bo herêmen Kurdistanê Bakur û di çend rê û resm û konferansên çapemeniyê de, piştî sorbûn li ser hewcehiya tepeserîya PKK'ê wekî rêxistineke terorîstî, qala vê çendê kir ku li Turkiyê pîrsa Kurd heye û dewlet jî bi mîcîti di cehda çareserkirina wê de ye.

Duyem pîlana diyarîkirî a dewleta Turkiyê eva ye ku hevdem tevî bêhêz kirina PKK'ê, meydanê dide van kesayetî û rêxistinên Kurd ku dîr in ji bazneya PKK'ê, Nûçegihaniya dewleta Anatolî û bi giştî ragihandina Turkiyê, bi fermî dîtin û nêrînen Leyla Zana kesayetiya Kurd û nûnerê berê yê parlemanê, piştî serbestberbûn ji 10 salan girtinê ku niha Civata Tevgera Demokratîk ava kiriye, diweşînin û bi giştî cehd û hewlê didin ku pîrsgirêka Kurd ji rêya pêvajoyeke cuda ji PKK'ê çareser bikin.

Eva ku dewleta Turkiyê heya çî qasekê di vê siyaseta de (siyasete tepeser kirina PKK) serkevtî dibe, ron

û êşkere nine. Ji ber wê çendê ku PKK di Kurdistanê Bakur de xwediyê endam û alîgirên zaf e û ji nav birina wê jî kerek wiha hêsan û biçûk nine û her terze hevkarîyeke navneteweyî jî bi dijî wê (PKK), pîrsê aloztir dike. Lê eva ku dewleta Turkiyê neçar hatiye kirin ku fikirê ji çareserîya pîrsa Kurdên Bakur bike, girîngiyeke taybet heye û weke xaleke guherînê ya dîrokî li ser pîrsa neteweyî a Kurd di Kurdistanê Bakur de tê hesibandin. Di vê navberê de PKK dikare roleke nû bilîze û hevdem digel guhertinên Turkiyê, siyaseteke nû û bandordar bîne holê û çavekê bi siyaseta girêdayî bûna pîrsa Kurd bi hepsî kirina birêz Ebdulah Ocalan, Serokê PKK'ê de bigêrin. Ne tenê PKK belkî divêt hemû hêzên Bakurê Kurdistanê bi giştî handerek ji bo dewleta Turkiyê bin ji bo ku gavên xwe ber bi Ewropa bileztir bike.

Baldan bi ser vê pîrsê pir girîng e ku rêya çûna Turkiyê bo nav Yekîtiya Ewropayê girêdayî bi çareserkirina pîrsa Kurd be û paşdekişan ji çareserîya pîrsa Kurd jî bi wateya dest hilgirtin ji endambûna Yekîtiya Ewropayê ye. Niha bo cara yekem di dîroka 82 salî a Komara Turkiyê de berjewendiyên Kurdistanê Bakur û berjewendiyên Turkiyê girêdayî hev in. Li gor vê yekê şasiyeke dîrokî dibe ger ku azadîxwazên Kurd yê Bakur cuda jî pêvajoya endambûna Turkiyê di vê Yekîtiyê de gavan hil bigirin. Vir de divêt bihê gotin ku hewlên Turkiyê ji bo çareserkirina pîrsgirêka Kurd di çarçoveya wî welatî de zor micidtir ji wê ye ku Turk bixwazin jêst û rûçikê çareserkirina pîrsa Kurd bi xwe bigrin. Ji ber vê ku li gor gelaleya naskirî bi pêşxistina Turkiyayê, divêt heyeta Komîsyona pêşdebirin û berfirehkirina Yekîtiya Ewropayê ji nêzîk ve zêrevaniyê naveroka reforman ji bo çareserkirina pîrsa neteweyî a Kurd di Turkiyê de bike û bi rast bizane û pêwendiyê tevî Kurdan de bike.

Ev cehd û tekoşînên Turkiyê ji bo çareserkirina pîrsgirêka Kurd, welatek ku heya çend salan berî niha gotina peyva Kurd sîç û tawan bû, bêguman dê bandora rasterast li ser Rojava û Rojhilatê Kurdistanê de bike. Demekê ku Kurd li Rojhilat û Rojavayê Kurdistanê bibin cîranê YE'ê, gelek baştir dikare dengê heqxwaziya xwe bilind bike û piştigirî û alîkariyên zêdetir ji bo çareserkirina pîrsgirêka neteweyî a mirovî ya xwe rabikişîne, bi mercekê ku heta wê demê pîrsgirêka Kurd di wan parên Kurdistanê de bi vî awayî mabin!

Peymannameya Cîhanî ya Mafên Zarokan

Beşa 2

Pêşgiriya ji veguhastina neyasayî a zarokan

11) Dewlet divêt nehelein ku dê û bav an jî kesên din bi awayekî neyasayî zarokan bişîne welatên din.

Azadiya raderbirina zarokan

12) Zarokan mafê vê yekê hene li derbarê ewa ku girêdayî bi jiyana wan e, bi azadî bîr û raya xwe eyan bikin.

Azadiya eyan kirinê ya zarokan

13) Zarokan mafê vê yekê heye ku bîr û raya xwe bidin xuyakirin û bîy baldana bi tixûban zanyariyan bi destve binin.

Azadiya fikirîn û meseb

14) Dewlet divêt rêz û hurmetê ji azadiya fikirkirin û mesebê ya zarokan û mafê rênimayiya zarokan ji aliyê dê û bavê wan ve bigirin.

Azadiya civakî

15) Zarokan mafê vê yekê hene ku bi hev re tîkiliyan çê bikin û civatan pêk bînin.

Parastina hurmeta zarokan

16) Kar û barên taybetî, malbatî û nîvîsandinên wan divêt li hember her cure bêhurmetiyekî de bêne parastin.

Dest pêregihîştina bi zanyariyên hewce

17) Dewlet divêt îmkan destpêregihîştina zarokan bi zanyariyên hewce desteber bikin û li hember zanyariyên xwedîzîrar de wan biparêzin.

Berpirsiyariya dê û bavan

18) Dê û bavan li mezinkirin û perwerdekirina zarokan de berpirsiyariyê hevbeş hene û dewlet jî di vî warî de divêt hevkarîya wan biket.

Nehêlana riftara xirap bi zarokan re

19) Erkê ser milê dewletê ye ku li hember her cure riftareke nebaş ya dê û bavan, an jî serperestan bi zarokan re, zarokan biparêzin û bona pêşgirtina ji her cure mifahwergirtineke xirap ji zarokan, kiryarên hewce yê civakî encam bidin.

Zarokên bê xudan (bê serperest)

20) Dewlet divên hevkarîya zarokên bê xudan bikin û ciyekî baş ji wan re diyarî bikin.

Qebûlkirina zarokên bê serperest bi zaroktiya xwe

21) Di wan welatan de ku nizama xwedîkirina zarokên bê serperest heye, divêt ev kar li gor agehdariya berpirsyarên hêja û kêrhatî di vî warî de û li gor qazancên zarokên bê encam dan.

Zarokên koçber

22) Dewlet divêt bi hevkarîya saziyên kêrhatî di vî warî de, zarokên penaber an jî yê ku dixwazin bibin penaber, biparêze.

Wergeran: Şehab Xalidî

Helbestvana Kurd Evîn Çîçek:

“Helbestvan bi nivîsandina helbestan ziman li tehlîka windabûyîne, jarbûyîne dûr digire, diparêze, dewlemend dike, dixemlîne”

Beşa 1

Evîn Çîçek yek ji Jinên rewşenbîr, xwedî pênûs ya Kurd e ku kariye di warê helbest û lêkolînan de gelek xizmetê bi ziman û wêjeya Kurdî bike. Ew di raman û nêrînên xwe de gelek dewlemend e û bi kûrî û hûrî li ser helbestê û rewşa jinên Kurd difikre û wan tîne zimên. Di vê derheqê de me bi Evînê re hevpeyvînek çê kir ku li du beşan di Agirî de pêşkêşî we tê kirin.

ixwazim di destpêkê de xwendevanên bi Evîn Çîçekê re bidim nasandin?

Ez li sala 1961'an li

herêma Qocgiri'yê ji dayik bûme. Ji dema Komara cumuriyeta Turkan de herêm bi ser sê bajaran hatiye belav kirin. Ew bajar Sêwaz, Erzincan û Dêrsim in. Navê navçê bi Kurmancî **Çit** e. Turkan kiriye **İmranlı**.

Gundê min piştî xwe daye Çiyayê Çengeliyê. Ew çiya ji bo gelê herêma pîroz e. Li serî de, di 40 çavîyan de av diherikî. Kurdên ku Ola Zerdest takîb dikin nav demê de, hin guhertin jî li baweriyên wan çêbûne, niyazên xwe li vî çiyayî dikin. Hemû dicivin û gora ola xwe pêwîstiya pêk tînin. Ez di zaroktiya xwe de tevî îbadetên, niyazên vî çiyayî bûme. Li herêma çavikên avan, dar û çiya pîroz in. Kurmanc naçin ciyên biyanî. Olên (dînen) biyanî qebûl nakin. Bi teybetî di

Hevpeyvîn: Azad Kurdî



zivistanê û meha Adarê de kom civatên xwe girê didin.

Min li gundê xwe dest bi dibistana destpêkî kir. Kom û kuflet (malbat) bi sedemên aboriyê koçî bajarê Turkiyê, Stenbolê kirin. Min sinifa duyemîn û hemû sinifên din li wî bajarî xwendin. Zanîngeha Marmarê, beşa zanistî ya Aborî û Rêvebiriya rêxistinê qedand. Salekê jî min teybetî domî qursa zimanê Îngilîzî kir. Salên 1998-1999 jî li Swîsrayê, li zanîngeha Fribourge fêrî zimanê Fransîzî bûm.

Jiyana min a karê (şixul); dema min di sala 1980'de lîse (kolej) bi dawî kir, dest bi kar kir. Min îdeolojiya çep diparast. Loma bi zanabûn xwest sinifa karker nas bikim. Li atwelyeyên konfeksiyonan de bûm karker. Hem durî hîn kir, hem jî jiyanê karkertiyê nêzik ve naskir....

Siyaset; Ji aliyê din ve têkiliya min bi netewperestên Kurd her pêş diket, rindtir dibû. Ez fêrî siyasetê dibûm û min dîroka me ya rast hîn dikir. Cunta 12'ê Îlona 1980'an hatibû ser text û sivil jî iqtidarê dûr kiribûn. Gelek kes top dikirin. Zilm li wan dikirin. Hin davêtin girtîgehan, hin dikuştin. %80 Kurd, bi teybetî Kurdên Elevî-Zerdüşti digirtin bin çavan û zilm li wan dikirin. Kurdên welatparêz li bajarê Stenbolê jî danî hev. Di meha Şibata sala 1981'an de, ez jî hatim girtin. Du mehan di oda, xaniyê zilmê de mam. Du mehan ez bûm şahidê zilmê û qurbana zilmê. Paşê hatim girtin. 6 mehan jî di girtîgehên leşkerî de mam.

Di dema hepsê de derketim, hatim berdan, min dest bi zanîngehê kir. Hem dixebitîyam, hem jî dixwand. Di sala 1983'an de bi Kurdekî herêma Botanê re zewiciyam. Di 1985'an de min zanîngeh qedand. Di wê navberê de min dest bi hînbûna zimanê biyanî kir. Sala 1986'an bûm dayik. Lawê min Hozan Zîlan hat dinê. Dawiya 1990'an da jî lawê min yê din Dêrsim Şiyar bû.

Min di 1986'an de biryar girt û vegeyîyam Kurdistanê. Li bajarê Sêrtê dest bi jiyanê kir. Tengasiya min a herî mezin ziman bû. Min devokê heremê qet fêm nedikir. Li Kurmancîya Qocgiri'yê gelek dûr û cuda bû. Min herêma xwe jî bi zêdebûn bir kiribû. Di nav demê de hewl da û hindik (hêd, hêdî) pêşve çûm, ser ketim. Bi rehetî bi milleta xwe ve têkilî, danûstandin dayan û pêşve birin.

1989'an da min beş, pisporî guherand. Dest bi rojnemeyanîyê kir. Çima? Di navça bajarê Sêrtê de neteweyek din niştê ne. Ji wan re dibêjin Erebi. Bi eslê xwe Erebin mi, Cuhîne mi, Asûrîne mi? Nizanim. Ew jî nizanin. Taybetiya wî gelî ew e; alîkarê, alîgirê Komara Turkiyê ne. Ew bajarî, Kurd jî gundî ne. Komarê bi projeyên teybet nehiştiye Kurd bibin bajarî. Guhertinên civaknasî pêk bî. Şerê azadiyê dom dikir. Kurdan zilm didit. Gund dihatin şewitandin. Kes tunebû ku binivîsîne. Loma min karê

xwe berda û dest bi rojnemeyanîyê kir.

Di 1988'an de me Komela Mafê Mirovan beşa bajarê Sêrtê ava kir. Ez û hin hevalên mîr bûne rêvebir. Sala 1990-1992'an jî bûm seroka vê komelê. Di sala 1990'an da, rêxistina navneteweyî, Helsinki Watch (HRW) (Komiya Helsinki ya Çavdêriyê) Xeleta Parastina Mafên Mirovan da min.

Me Partiya Ked ya Gel li bajarê ava kir. Min di berpirsiyariyê de cîh girt. Bûm rêvebir. Ew partî jî hêla dozgeriyê ve hat girtin.

Sala 1993'an de çûm Başûrê Kurdistanê. Sê meh û niv li başûr mam. 3 meh li kampa PKK'ê ya Zelê derbas bû. Min li wê derê du lêkolîn kirin. "Şer û encamên şer ser mirovan. Sosyâlîzasyonên Kurdan û encamen sosyâlîzasyonan li ser şervanên Kurd", "PKK de Huqîk", di Payîza 1993'an de dest bi pirtûka, lêkolîna "Herekata rizgariya netewî ya Qocgiri'yê, dema şerê yekemîn li cîhanê" kir. Dozgerên Komara Turkiyê xwestin min bavêjin hepsê. Ez bê dil, bê xwestin derketim derveyî welat. Ji Mijdara 1993'an vir ve li sirgûnê, bi her du zarokên xwe ve bi hev re dijîm.

Ez wekî nivîskar bi teybetî li ser lêkolînan disekim. Li sirgûnê min rewşa Kurdan lîkolîn kir, hin jî dikim. Li ser wê mijarê de min çar pirtûk amade kirin.

Bi giştî pênaseya te ji Helbestê çi ye?

Bi helbestan rewş, rastiya welat û neteweya xwe didim naskirin. Di hemû helbestên min de welatê min, milletê min, evînên, êşên, kêfxweşiyên wan û yên min hene. Her helbesta min wekî mijara şêr, axînan-keseran bi hestani li xwe bar dike. Ez ji hêla netewe û welatê xwe tîm mijandin, xwedî kirin. Helbest parçeka rîhê min e. Qirîna bedena min ya çavdêr û hestên min e. Çiqas neteweyî ye, weqes jî navneteweyî, cîhanî ye.

Bê xwestin û bê biryara me welatê me hatiye qelîşandin, parçekirin. Zimanê dayikê qedexeyê ye. Ez dayik im û bi her du zaroyên xwe ve li sirgûnê bi hesreta millet û welatê xwe dijîm. Di xewnan de li welat digirim. Berê helbesta min li welatê min e. Nikare xwe vegeyîne alîkî din. Ew wek tablokê, min, me nîşan dide. Navnîşan naguhere. Ne mimkun e.

Ku minak bidim; lawê min Dêrsim Şiyar, rojekê dendikê xuxê anî û got: "Anê, dayê, dadê, ez dixwazim viyan bajom. Bila darekî min jî çêbê. Ka kuderê çal kim?" "Em penaber bûn, metrok jî herda me tune bû. Azadiya me tunebû ku wê dendikê bajonê. Ax, xalî ya me nebû. Navê me **"biyanî bû"**. Me nekariye wê dendikê bajon. Li gundê min jî zevî û baxçeyên me bê xwedî mabûn. Em bi hev ra çûn dora nahalekê. Wî jî çûçikan re nihêrî û pirsên balkêş, dilşewat pirsyan. Dixwast teybetiyên çûçikên Kurdistanê fêr be. Ser pirsên, xwestinên lawê xwe min **"Çûçika zer"** nivîsand. Rewşa çûçikên Swîsrayê û yên Kurdistanê dan berhev. Dagîrker çawa û bi çi armancî daristanên me dişewitînin, min di vê helbestê de armanc-nêzîkbûyînan anîn ziman, tasvîr kirin.

Çûçik azad, ez penaber bûm.

Hêlîna wê hebû. Min herd tunebû ku dendikeyî daynim.

Ew dor teji bû. Ez tenê bûm.

Ew gora pêwistiyên xwe dewlemend, ez feqîr bûm. Min hemû tiştên madî wînda kiribûn.

Lawê min dixwest wekî çûçika zer azad be, bifire, vegere welat. Ne mimkin bû. Bi cezayê hepsê, rê li me hatibû girtin.

Hêlîna çûçika zer bi bomban, bi dermanê kîmyeyî xira nedibû. Di welatê me de leşkerên dagîrkeran gund, daristan dişewitandin. Sewal (heyvan) bi daristanan ve yek dişewitiyan.

Min tîkiliyek diyalekt di navbera daristanên, heyvanên, xwezaya Kurdistanê û ya Swîsrayê de dayna.

Ez welatê xwe di rihê xwe de digerinim. Tirajediya, êşa welatê xwe bi helbestê tînim ziman, nîşan didim. Kesî rehber nagirim. Textlît nakim. Gora xwe, teybetiya xwe dinivîsinim. Tirajediyan bi destanî, wekî destan tînim ziman. Helbesta min hestên, axînen, janên, êşên, kêfxweşiyên min dibirqîne. Min tarîf dike, dide nasandin. Qîrîn û hawara min e. Qilavûza ku bi hevokan hatiye munandin e. Wek şûrekî dev tûj tayên dagîrkeran dibire. Helbest û muzîka gelekê, rewşa civakî ya wî gelî dibirqîne, dide ber çavan.

Xûşka Evîn, di navbera helbestê û ziman de dikare çi tîkiliyek hebe?

Ziman nebe, helbest nabe. Di serî de helbest bi dev e. Devokî ye. Helbestvan wê dinivîsîne. Di demên berê de hewa destanî ye. Helbesta dînî (olî) bi hêla din ve dia ye.

Îlyada û Odyseia ya Homeros, Bûyîna Xwedêyan a Hesîodos, destana Aeneas a Vergîlius, Dîwana Comedia ya Dantê, Mem û Zîn a Ehmedê Xanî, Şahname ya Fîrdewsî, tîkilî û danûstandina navbera ziman û helbestê, ji aliyê dîrokî ve nîşan didin.

Fîrdewsî, ji hêla Turk û Ereban hember dagîrkirina Îranê helwestê digire û dixwaze zimanê Farsî rizgar bike. Di Şahnamê de du caran behsa Kurdistanê dike. Vê rastiye li wergera ku di sala 1453'an de bi zimanê Osmanî bûye, hêla Şerîfê Diyarbekirî ve hatiye wergerandin de hûdikinê. Armanç çi dibe bila bibe, şerê navbera Rostemê Zal û kurê wî Suhrab tirajediya me Kurdan e, bi ziman herêm, herêm belav bûye.

Zimanê min qedexa ye. Bi wê ve girêdayî helbest jî qedexa ye. Loma helbestvan bi nivîsandina helbestan ziman li tîhlika windabûyîne, jarbûyîne dîr digire, diparêze, dewlemend dike, dixemlîne. Lêv û pênuş hacetên parastin û pêşvebirinê ne.

Helbestvanên xwedî dewlet di rewşa wekî me de nînin. Cudatî heye. Wek me êşên teybetî nakîşînin. Helbestvanê/a Kurd mecbûr e ji bo azadiya welatê xwe teşiyê birise. Tevnê dayne. Çînkan bi cih bike û maneyan li xwendevanan bide fêhm kirin. Ji aliyê din de wek mînak E. Xanî berpirsiyariya xwe anîye cî.

Ji bo Kurdan azadî tune. Helbestvanê/a Kurd azad nîne. Dewleta ku azadiya jinê negire berçav,

kevneperestiya berê diparêze, xwedî dike. Ya ku zimanê me diparêze û dide fêr (hîn) kirin, jin e. Ya ku bi recmê (di bin barana kevîran de) tê kuştin ziman e, jina Kurd e. Bi kuştina jinê, ziman jî li holê tê rakirin. Armanç ew e. Ziman di civatê û, malbatê de haceta danûstandinê ye. Dayîka Kurd kaniya tîkiliyan e. Ew ziman diparêze. Wekî çeper ber windabûyîne disekine. Xwedî helwest e.

Ola Îslamê bi serdestiya çanda Faris û Ereban di nav civatan de xwe ba dike. Çanda wan neteweyan bi rêya din dîroka neteweya me dagîr kir, hêjî dike. Kurdan ji nîrxên wan yê pîroz sar û dûr dike. Ramanê xira dike. Hezkirinê dike. Bindestiyê tîne.

Em li şûnên pîroz bi zimanê, hevokên Xwedayên jin duayan (niyazan) dikin. Bi



sedsalane ew çand dom dike. Olên Xwedayên jin em wekî millet parastin. Tav (roj) Xwedayê ya milletê Kurd yê mî ye, jin e. Olên ku xwedî yek Xwedê ne, xwedayên mîr in, em ji netewa xwe dûr û sar kirin. Welatê me dan dagîrkirin. Ji reya wan olan jina Kurd jî bû hêsin, girti. Hêsiyîna jinê, hêsiyîna millet, welat û ziman anî. Çanda nejadperest em maf kirin. Pêşiya helbesta bi zimanê Kurdî de bû çeperek ji axuyê (jehriye). Ew di hundir de darizandin, fetisandin. Tovên zimanê Erebi, Farsî, Turkî şîn kirin.

Tîkiliya navbera helbest û ziman dîalektîk e. Çawa ku roj ji ronahiyê, ronahî ji rojê nayê veqetandin, çem ji çavikê, çavik ji çem nayê veqetandin, wisan jî ziman ji helbestê, helbest jî ji ziman nayê dûr kirin, veqetandin. Ne mimkun e.

Ez dema şîr didim zarokên xwe bi zimanekî helbestvanî hevokên hezkirinê dibarînim ser wan. Çîrokên bi rêçikên Kurdevarî hatine xwedîkirin, cihana wan ya xeyalî dixemlînin. Zimanê min yê helbestvanî li nînikên min biyanî nînin. Kanî yek e. Zarok ji min zimanê şîrîn hîn, fêr dibe. Bi nêzikbûyîna min hez dike. Helbest dinya min a hundir nîşan dide. Psîkolojiya min dide dest. Her



Wêne 1

kelîmek manakî bar dike, dikişîne. Keserên lîrikî wekî mirovên nav gulîyan de xuyakirî ne. Bakirina gulîyan muzîkal e. Ziman û helbest, helbest û muzîk wek senfonîkî ne. Helbest û ziman bi diyalektî li hev tînin.

Tu pirtsgirêka zaravên Kurdî li ser Helbestê çawa dinirxîni? Nezîkayî çi ye? Bandora zaravan li ser helbestê çi ye?

Berê zayîna Îsa, 1.800 de, Mittanî û Hûrrî bûn yek, hatin cem hev. Wan her du zaravayên îro xeber didan.

Kukulî yê Mittanî ji bo perwerdekirina hespan 120 tablêt (hew) nivîsandine. Ew jî li wan yek e. (wêne 1) Nivîsandina Mittanî û Hûrrîyan ya ku Kukulî ji bikaraniye beriya zayînê û di sedsala 18'an de heye.

Dayîka zanayê Coxrafi Strabon (beriya zayînê 58, paş zayînê 23) Med bû. Gora Strabon li herêma Komagene gelek (pîr) zarava dihatin xeberdayîn. "Sophene(Dêrsim), li Bakurê Mezopotamiya û Komagênê bû û bi çîyan hatibû dorpêçkirin." (Strab.liv. XI, rûpel.521.) Ji Homeros vir va, di dîroka gelên cihanê de hebûn û dewlemendiya zaravayan bê nîqaşkirin tê dîtin û ew rastiyeke e.

Ji Homeros vir ve nivîskar û helbestvanên Yûnanî(Grekî) bi her du zaravayan jî dinivîsin. Beriya şoreşa 1789'an li Fransayê, 34 zarava hebûn. Dema şoreşê %13 rûniştvanan, Fransîzî xeber didan. 1860'an da dema ku yekbûyîna Îtalya hat çêkirin, %2.5 rûniştvanan Îtalî xeberridan. Dante pêsta bi Latîni nivîsand. Paşê Dîwara Comedia bi Îtalyanî nivîsand. Heta sedsala 13.emîn zimanê Fransazan tune bû.

Pêwîste Kurd zaravan bidin ber hev, ser wan bixebitin (bişxulin), giramerên muqayese yê akademîk çap bikin. Ser antoljiya helbestan û tîpan bisekinin. Ji bo ku ziman ji pirtsgirêkan xelas be, zelal be, pêwîst e zanayên wê beşê gora berpirsiyariyên xwe hewlê bidin. Ne berjewendiyên şexsî, yê neteweyî werin parastin. Gora zanîna min Prof. Dr. Qanatê Kurdo di vê hêlê de hewil daye. Kurmacî û Soranî nîrxandin kiriye. Ser girammerê sekiniye. Hewcedariya herî girîng giramerên dîrokî werin keşîfkirin, vekirin û giramera neteweyî were tespîtkirin û çapkirin.

Ew xebata zanistî dê binyata yekbûyîna neteweyî ya Kurdan xurt bike. Ew pêşveçûyî ew dê ser helbestê jî tesîra pozîtîf bike. Yê zaravayên cuda dixebtînin, bi rehetî hev fêhm bikin. Tamên helbestan parva bikin. Mesajên nav de bigirin.

Li sîteya PEN'a Kurd ya înternetê de zaravayên Kurmacî û Kurmanckî(Dimilî) helbestên min hene. Helbest bi her du zaravayan jî delaliya estetîkî diparêzin.

Navrokê, manê, tamê winda nakin. Wekî kilama maqamîkê ne. Li gor min zarava xemilandin û dewlemendiya ziman in. Pêwîste dewlemendiya zaravan ne tenê ji bo helbestan, wejeyê, zanînê, lêkolînan, lêkolînên zanistî jî werin xebitandin. Zaravayên cuda rastiyên me ne. Min her du zaravayên herêma Dêrsim-Qocgiri yê bi kar anîn, xebitandin.

Encamnameya Konferansa Standardkirina Zimanê Kurdî ew e; "Konferansa Standardkirina Zimanê Kurdî ku di çarçoveya sêyemîn Rojên Wêjeyê li Diyarbekirê de, di navbera rojên 17 û 18'ê Sermawezê de, bi tevî 54 delege û nûnerên saziyên civakî ên sivil pêk hat. Konferans ji hêla Şaredariya Bajarê Mezin a Diyarbekirê ve, bi piştgiriya Enstitûya Zimanê Kurdî ya Amedê ve hate lidarxistin, delegasyonê bi van xalên jêr, ev deklarasyon weşand:

1- Rewşenbîrên ku beşdarî konferansê bûn, bal kişandin ser pêwîstiya zimanê standart, lê hate gotin ku ev yek tenê bi biryarên Konferansê pêk nayê; pêwîstiya bi têkiliya di navbera zaravan de hate bilêv kirin. Her wiha hate gotin ku divê her zarava hebûna xwe biparêze, di nava demê de hêdî hêdî nêzî hev bibin.

2- Zimanzan û ronakbîrên ku beşdarî konferansê bûn, bang li hikûmeta Herêma Kurdistanê ya Îraqê kir ku li Hewlêrê konferanseke esasî û berfirehî, li ser heman armancê bê lidarxistin.

3- Ji gelê Kurd ên li Turkiyê, Sûriyê û Îranê hate xwestin ku hewl bidin di hemû jiyana xwe de zimanê xwe bi kar bînin.

4- Hate xwestin ku perwerdeya bi zimanê Kurdî li Turkiyeyê ligel zimanê Turkî, li Sûriyeyê ligel zimanê Erebî, li Îranê ligel zimanê Farsî bê kirin.

5- Beşdarên konferansê pêwîst dît ku li zanîngehên Turkiyê, Îran û Sûriyeyê li cihên ku zêde Kurd lê dijîn, destûr bê dayîn ku beşên ziman û edebiyata Kurdî bîn vekirin.

6- Ji bo standartkirina zimanê Kurdî pêwîst e ku zanîngehên Kurdan ên li Îraqê, hêdî hêdî derbasî bikaranîna tîpên Latînî bibin.

7- Ji bo standartkirina Zimanê Kurdî pêwîst e ku gav bi gav, di tevahiya perwerdeya bi zimanê Kurdî de alfabeya Kurdî ya Latînî serdest bibe.

8- Beşdarên konferansê bal kişand ser girîngî û pêwîstiya xebatên ji bo avakirina saziyêke akademîk ya zimanê Kurdî.

9- Hemû beşdarên konferansê diyar kir ku li Turkiyê, Îran û Sûriyeyê politikaya asimilasyonê otoasimilasyonê gihîştîye asteke xeter. Li hemberî vê yekê divê tevgereke gelêrî bi pêşengiya hemû saziyên Kurd dest pê bike. Begdaran xwest ku her Kurdek bibe piştgir û parêzvanê zimanê Kurdî. Li ser navê delegasyona konferansê:

Îzedîn Mistefa Resûl

DehamAbdufettah

Samî Tan

Reşîd Kirmanc

(19.11.05/Diyarbekir)

Tu wekî jinek Kurd di helbesta Kurdî de jinê çawa dibînî?

Li gor pirtûka Prof. Dr. Qanatê Kurdo ya **Tarîxa Edebiyata Kurdî**, mijarê bigirine dest; Elî Herîrîyê di sedsala X-XI da bigirîne, Ehmedê Melayê Batê (1417-1491) di **"Zembilfiroş"**ê de, Feqiyê

Teyran, Dîlber "Ey Dîlbera gerdan zerî" de, Meleyê Cizirî, "Dil ji min bir" de, Ehmedê Xanî jî di Mem û Zînê de jina Kurd girtine dest. Wekî mijara helbestê bikar anîne. Yên îro jî bi kar tînin.

Rastî ew e; jin di wan helbestan de wek objeyek, tişte, hacetek hatiye xebitandin. Bi hemû nasnameyên xwe nehatiye destgirtin. Bejnibal, delalî, şoretî mijar e. Ew haceta zevq (tam) girtin û dayînê ye. Yan bi jiyane ve girê dide, yan jî tama jiyane li holê radike! Helbestvanên mîr gora ramanên, dîtînen, nêzikbûyînen xwe jinê dixemînin, dipêçînin. Navdaran pê ve dikin. Jin tenê ya hezkirinê ye, kêfê ye!

Jina Kurd helbestvan e. Bi zaroktiya xwe de dest bi xwedîkirina zarokên ji xwe piçûktir dike. Ji bo ku wan bide sekinandin, lefzan û gotinan li hev tîne. Demên din de jî gora bûyeran, hestên xwe bi devîkî yan jî nivîsandinê tîne ziman. Çi heyfe ku helbestên jina Kurd bi piranî nehatine nivîsandin. Loma winda bûne. Îro jî dibin. Mirovên xanima Kurd, civat û dagîrker, ber jîna Kurd bûne asteng. Ew nebûye xwe bixwe.

Serkeftina jina Kurd ew e; ew bûye sebeb, hîm, mîrê Kurd mecbûr bûye helbest nivîsandiye. Xanima-xatûna Kurd daye nivîsandin. Ez bawer im qesîkî xanima Kurd bi devokî helbestê dibê, weqes naxweyî ne.

Min di helbasta xwe de bi ferehî jina Kurd wek mijar girtiye dest. Xwestin, bang, guman, rexne, hişyarî, kar, berpirsiyarî, gillî pir vekirî nivîsandine. Ew bi alên pozîf û negatîf wek peyker e. Ji her aliyekê ve jî min re mijar e. Ez xwe berpirsiyar, mecbûr dibînim ku xanima-xatûna Kurd bigirim dest û li ser teybetiyên wê bixebitim. Di lêkolînên min de jî jina Kurd mijara yekemîn e.

Çawa û çima tu bûyî helbestvan?

Çawa ku roj çavika ronahiyê ye, çawan roj û ronahî ji hev nayên cuda kirin, veqetandin û yekîtiya diyalektîk nîşan didin, helbest û helbestvan jî wekî wan girêdayîke diyalektîk û xwezayî nîşan didin. Çemê bê çavî nabe, ne mimkin e. Helbestvanê bê helbest jî tunne. Vê pîrsê Descartesê filozof anî bîra min. Helbestan dinivîsinim, ew nîşan dide ku ez heme. Descartes gotibû **"Cogito Ergo Sum-difikrim, heme."** Eger pîrs bi çima re girêdayî be, mirov dikare bibêje ew jêhatîbûn jenetîk e, yanê mirov dema ku tê dinê xwe re yek tîne (idéae innetae). Yan jî "idéae adventia" jî sedemên derveyî bedenê, der û dorê, îdealên derveyî me ne. Yekîtiya diyalektîk di navbera sedemên hundirî û derveyî de heye. Cevherên hundirî mirov ku bikare tespît bike, ser bişuxule, encamên baş(rind) digire.

Ez nîzanim ev teybetî û gêrûfî dema hatim dinê, tim ji min re hebû, yan na? Çiyayê Çengeliyê ku ji bo Kurdan ziyaret bû, gundê min Çîmen li bin lîngan ava bûbû, em bi ava xwe mezin kirin. Ruhek helbestvanî dida gelê herêmê. Teybetî ola ku çavî, temel li ola Zerdest tê, ser me bibandor bû. Malên me de saza ku di cem û civatên olî de, rojên dinî de, bo îbadetan, yan jî ji bo şahîyan, kêfxweşîyan dihat xebitandin, riha wêjeyê, muzîkê dida me. Wêje, muzîk li me dida hezkirin.

Çawa çiyayê Olympos wekî ziyaret ser gelê Yûnan(Grek) bandor kiriye, helbestvanên Yûnanistanê ew esas girtine. Xwezaya me jî li ser me aliyê pozîtîf de tesîr kirî ye. Ew eşkere ye. Muzîk û wêje, di herêma min de, **qedexe, yan jî guneh nine.** Hest wek helbest, kilam, kenok, çîrok, destan bi rehetî tîne gotin. Saz û enstûromanên din jî tîne xebitandin. Loma helbestvaniya min gelek xweza ye, normal e. Herwiha, çiyayên, dar û berên, çemên me yên pîroz em xwedî kirin. Xwebawerî, xwestin, armanc, hezkirin dane me.

Li gor teybetiya herêma xwe, ez dikarim rewşê bi sivikayî bidim fêmkirin; mîsa hinguv û hinguv, kereng û benîşt, av û hopik, dara hinarê û hinar çawa ku li hev nayên qetandin, cudakirin, mirovên herêma min û ez jî li hunerê, wêjeyê û helbestvaniyê wek wan nayên dîrkirin, cudakirin. Em di zîkê dayîkan de jî bi muzîk û wêjeyê gir dibîne. Lêkolînanên zanistî tespît kirine ku muzîk ji bo zarokê di zîkê dayîkê de wek derman e. Mêjiyê zarok perwerde dike. Dema pêşveçûyîna hestan zêdetir zindî dike û aliyê pozetîf ve dide berxwe.

Kes nikare bibêje hinar çima çiçekê dide, vedike! Kes nikare delaliya çiçeka hinarê wêşêrîne, înkare bike. Kes nikare bibêje hingiv çawa bû hingiv. Mîsa hingiv beriya hingiv e. Çiçekên çiya beriya hingiv digêşin, vedibin. Bê mîsa hingiv, hingiv nabe. Lewra helbestvan nebe helbest û helbest jî nebe helbestvan, nabe. Sosyalîzasyona şexsiyetan gelek mihime, pîsporiyê de, bijartina beşan de hîm e.

Sebebê hebûna helbesta xwe helbesta Şîrnexê de dikarim bidim nîşan. Endamên arteşa dewleta Tukan welat dişewitandin. Dermanên kuştinê davêtin. Mirov digirtin bin çavan û winda dikirin. Ez li herêma Botanê bûm. Min parêzvaniya mafên mirovan dikir û rojnemevan bûm. Min nedikariya hember qetlîama xwezayê bédeng, bê helwest bimînim. Bibim temesevanek pasîf. Tenê biqehirim, bigîrêm, xemgîrbim û ezîyetê bidim canê xwe. Li mala xwe rûnim û helbestê binivîsinim. Hember helwesta dagîrkeran, dujminê xwezayê, zêdebûnê, min jî helwest girt. Gel û xwezaya xwe parast. Bûm çalekvan. Çiqas kanî, çiqas dest min de hat, min bersiv da. Zarokê xwe yê 8 mehanî girt ber singê xwe û ketim rê. Çûm bajarê Şîrnexê. Rewşa daristanan, ya gundî û bajariyan dît. Nûçeya xwe amade kir. Bûm dengê bédeng û bê zimanan. Xwendîvanên kovara ku min tê de dinivîsand li bûyeran xebardar bûn. Ew şewitandin, komkuji bû mijara helbesta min. Helbesta min sûrrealîst nine. Li rastiyên jiyane derdikeve. Helbesta min jiyane berxwedan û tekoşîna min û ya neteweya min tîni ziman, diqîre, bang dike. Tabloya ku bindestiyê, dagîkeriyê munandiye, tîne ziman. Quncikên ku tariyê de mayîne tîni ber çavan.

Ez û Descartes di deriyên cuda da ji jiyane re dinêrin. Wî ser axa xurt te binyata felsefa xwe dayna. Min jî ser rastiyên Kurdistanê de derxunê helbesta xwe bicîh kir.

Dûmahîk heyê

BIŞAVTIN

ADAR JIYAN

adarjiyan@mynet.com

Li kîjan devera dinê dibe bila bibe, bişavtin pêşî bi ziman dest pê dike. Bişavtina zimên dibe sedema bişavtin û mehandina nîrx û

hêjahiyên civakê. Bişavtin û mehandina nîrxên civakê jî bi hema awayî dibe sedema tunekirin û jîholêrakirina çanda civakê.

Di navbera ziman û çandê û çand û civakê de têkiliyeke zexm û çarenîn heye. Heta ku pêwendiya navbera ziman û çandê neyê fêmkirin û ravekirin, ne bandor û hîkariya navbera zimanên ku têkililiya wan bi hevdu re heye, tê fêmkirin û her ne jî pêşveçûn û geşedaniya ziman û civaka ku bi wî zimanî diaxive tê fêmkirin.

Ziman jî wekî heyîneke jîndar, ji tune de nû dibe, dijî, geş dibe, distewe, dikemile û hin caran jî dihele, dimehe, têk diçe û ji holê radike. Jiyan û temenê ziman jî wekî yê heyîneke jîndar, li gorî erdnîgarî, avhewa, atmosfer, erdnîgarî û mercên heyî, kêma an jî zêde dibe. Yanî zimanek rasterê girêdayî hebûn û hebana peyv, gotin û biwêjên xwe, an qels û lawaz an jî xurt û dewlemend dibe.

Zimanê Kurdî li gorî şert û mercên îroyîn, belê nemaze jî li çarnîkarên welêt bi sedan sal bêxwedî û bêxwedan maye. Ango bi vegotîneke din, bi hewayê Xwedê tev de ye.. Ji bastûr û binyata wî pê ve tu tişt pê nemaye. Lewre, pêşveçûn û geşedaniya zimên rasterê girêdayî çand û çandariya civakê, hebûna xwe diparêze, xurt dibe û pêşve diçe.

Ziman, ji hêla din ve jî li gorî çandariya civakê qels û kêmhêz an jî xurt û dugurd dibe. Îcar çandari û ziman jî her gav beramberî hevdu, pevre û di zikê hev de dijîn; pêşve diçin an jî ji holê radihin. Çandari û geşedaniya zimên, bi sê cureyên bîngehî derdikve pêşberî mirov:

1. Çandariya bêmedî, bédilî(bi zorê)

Ew çanda ku mirov bi pest, kotek û darê zorê, bi qedexekirin, manîkirin û astengkirinên tund û dijwar re rû dide ye. Bîr û baweriyên hişk, bîrdoz û kevneşopiyên ku bi zagon û qanûnên bîngehî re der dibin û mirov didine pejirandin di vê kategoriyê de cih digirin. Mirov dikare, guhertina navan, navlêkirina guherandina cih û waran wekî mînak nîşan bide.

2. Çandariya rasthatî (ketberê)

Bi rê û rêbazên ketberê û eletewş re dan pejirandina çand û zimên, wekî çandariya rasthatî tê binavkirin. Bîr û baweriyên netew û

betal, têkiliyên pûç û pilûç, çanda qehwexaneyan, tilyak, xebitandina zayendî û pêwendiyên rêşas û bîrê di vê kategoriyê de cih digirin.

3. Çandariya qesdanî, biqestî(biarmanc)

Wekî çandariya ku bi mebest û armanc û her wiha bi plan û pêşnûmayên bi rêk û pêk re pêk tê, tê navandin û pejirandin. Perwerdehiya belave û honakî, kurs, dersxane û hemû sazî û meşrûgehên perwerdehiyên taybet û fermî di vê kategoriyê de cih digirin.

Gelek kes di vê baweriyê de ne û bi israr angaştê dikin ku zimanê Kurdî di bin bandora zimanê Tirkî, Erebi û Farsî de maye. Bandor û giraniya zimanê erebî û farsî ya li ser zimanê Kurdî rast e. Belê angaştên bandora zimanê tirkî ya li ser zimanê kurdî ew çend ne rast e; û derzanistî ye. Lewre gelek angaşt û hizrên der barê vê yekê, ji zanistê bêtir de siyasî ne. Ez bi xwe di vê baweriyê de me ku li Anatolya û Mezopotamyayê ji zimanê kurdî bêtir zimanê tirkî hatiye/tê bişavtin û tunekirin. Îcar ji ber tu kes li bîngeha peyvên ku îro wekî tirkî tene dîtin û bikaranîn napirse û zêde serê xwe jî pê naêşîne; dibêjin "zimanê kurdî dibin bandora zimanê tirkî de naye. Ligel ku gelek peyvên ku kok û qertafên wan erebî, kurdî û farsî ne, ji hêla hin kesên ku xwe wekî zimanzan didin nasîn ve wekî peyvên tirkî tene angaştin û nasandin. Di çend salên dawî de ziman bûye zimanekî politîk. Politîzêbûna zimên gelek caran dibe dewlîmendbûna zimên jî:

Bo nimûne:

Peyvên ku di çend salên dawî li Behdînan û Tirkîyê li zimanê kurdî zêde bûne:

Aştî, azadî, berxwedan, serhildan, têkoşîn, têkoşer, çalakî, livbazî, helwest, bertek, sîxurî, cerdevan, şoreşger, şoreşvan, şervan, pevcûn, lêkdan, tawanbarkirin, binçavkirin, darizandin, bişavtin, mamoste, perwedehi, xwendekar, zanîngeh, lêkolîn, dahûrandin, ronakbîr, rewşenbîr, di çend salên dawî de ziman bûye zimanekî politîk. Politîzêbûna zimên gelek caran dibe dewlîmendbûna zimên jî.



Nehemîn Festîvala Gelawêjê ya wêjeyî û rewşenbîrî li Silêmaniyê

Agirî/ Mihemed Cemil Kulahî

Li jêr dirûşma: Silêmanî jivana hogirên peyva azad û wekî pêvajoyeke ronakbîrî ya salane, piştî lidarxistina 8 Festivalên wêjeyî û rewşenbîrî ji bo helbest, çîrok û lêkolînê; sibêdeya roja 20.11.2005'an, li Silêmaniyê bi amadebûna hejmarek ji berpirsiyar û kargêrên Herêma Kurdistanê û mêvanên beşdar, nehemîn Festîvala Gelawêjê ya wêjeyî û ronakbîrî dest pê kir.

Hejmarek xuya ji wêjevan û rewşenbîrên Kurd li her çar parçeyên Kurdistanê, Kurdên Ewropa û Ermenîstanê û herwiha çend kesayetiyên Fars û Erebi tevî Festîvala nehemîn ya Gelawêjê li Silêmaniyê bûbûn.

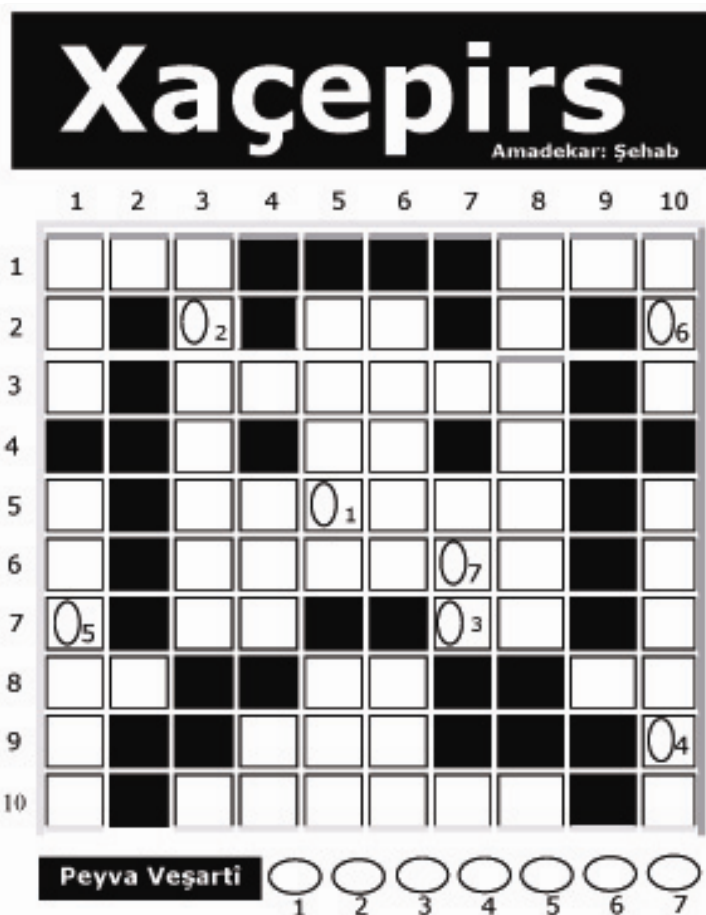
Di Festîvalê de ku 7 rojan dom kir, wêjevan û nivîskarên Kurd, Fars û Erebi berhemên xwe pêşkêş kirin. Di Festîvala Gelawêjê ya nehemîn de ciwanên nivîskar û helbestvanên nûgihîştî di warên cuda cuda de rolek gelek xuya û çalak lîstin û ewa xaleke balkêş ya Festîvalê bû.

Ji bilî helbest û çîrokê, çendin lêkolînên girîng wek: Civak li hember gef û êrîşa terorê de (Ezîz Reuf), Basek li ser Îslama siyasî (Mele Bextiyar), gencên Kurd yekemîn projekta Merifî (Dr. Ferhad Pîrbal), hatin xwendin ku ji hêla beşdaran ve gengeşeyê zaf li ser hate kirin.

Li rex van bernamane de, ji roja yekemîn heya dawiyê, pêşangeheke pirtûkan li pirtûkxaneyê giştî ya Silêmaniyê hatibû vekirin ku ji aliyê gel ve bi germî hat pêşwazî kirin. Beşdarên Festîvalê sefera bajarê Şehîd yê Helebçeyê jî kirin.

Roja şemî, 26.11.2005'an, rê û resma roja dawîya nehemîn Festîvala Gelawêjê ya wêjeyî û ronakbîrî bi çêçek mezin hat pîroz kirin. Ji aliyê Lijneya Nîrxandina Festîvalê re, berhemên serkevtî hatin diyarî kirin û xelat ji wan re hate dayîn.

Hêjayî gotinê ye ku helbestvanê navdar yê Kurd, Şêrko Bêkes û çîroknivîsê mezin Reuf Bêğerd xelata navneteweyî ya "Enqa" yê wergirtin ku ji aliyê vê rêxistinê jî wan re hate pêşkêş kirin.



KOMA KAMKARAN MUZÎKA KURDÎ DÎBÎN ASTA CÎHANÊ

Amadekar: Agirî



Hunera muzîkê wekî warek girîng ji nasnameya neteweyî divêt herdem ji bo pêşdeçûn û nûjenbûnê bihê bi kar anîn. Aliyekî din ji nasandina wê bi neteweyên cîhanê ye. Koma muzîkê ya Kamkaran, wek komeke muzîka Kurdî karî ye bibe endamê Koma Semfoniya Cîhanê ku navenda xebata wê li bajarê Londonê ye. Vê komê çawa karî beşdarî komên semfonî yên Ewropayê be? Bijen Kamkar, serokê komê dibêje: "Li mêje me hewil daye ku bikarin guhartinan bi ser muzîka Kurdî de bînin heya bişên alet, kinc û strana Kurdî bi dunyayê bidin nasandin. Lewra ji bo vê armanca me karî bigihîjin vê astê ku bibin endamê Koma Semfonî ya Cîhanê." (1)

Koma muzîkê ya Kamkaran di gelek festîvalên ku di welatên cîhanê lidar dikevin, beşdarî bûye. Di hemû festîvalan de bi cil û bergên Kurdî, stran û aletên muzîkê yên Kurdî berhem û karên xwe pêşkêş dikin. Vê çendê kariye muzîka Kurdî bi awayekî baş bi cîhanê bide nasîn.

'Armanca me ne peyda kirina pare ye'

Bijen Kamkar, armancên komê wiha tîne ziman: "Armanc û

Çeprast:

1. Navê tirombêlekê ye - Xizîne.
2. Heke **s** bê zêdekirin di Farsî de tê wateya xirab.
3. Tarîti.
4. Heke mirov nerihet be, vê peyvê tîne zimên.
5. Henek.
6. Heke **P** bê zêdekirin, tê wateya li derbarê.
7. Cem- Heke **M** bê zêdekirin navê kurekî hezretê Nûh e.
8. Navê mehekê ye bi Erebî- Kî- Berevajî navê darekê ye.
9. 6 sed salan berî zayînê bi ser Sûrye, Libnan û Felestînê de hikûmet dikir.
10. Heke **L** bê zêdekirin, navê paşayekî Aşûriyan bû.

Serjêr:

1. Ne xuya- Paşayekî Mad ku piştî kuştina Kembûciye hate ser kar.
3. Mewadek ku pêştir ji bo nermkirina dest û pê û ...bikar dihat.
4. Kurd ew in- Heke **L** zêde bikî, nikare bi xavî.
5. Heke **G** zêde bikî, navê belavokekê ye- Hêrs.
6. Heke **X** zêde bikî, navê stiranekê ye - Îca.
7. Dewsa pê - Berevajî navê darekê ye.
8. Ba û baran û lehiya ku di Amerîkayê de hat.
10. Rûbarek e - Hingavtin.

Bersîva Xaçepirsa hejmara 27



merema me ne peyda kirina pare ye, belkî bilind kirina asta muzîka Kurdî di cîhanê de ye, hetanî em jî wek welatên cîhanê pêşve biçin." (2)

Koma hunermendên Kamkar meha borî mêvanê Girûpa Semfonî ya Orkestra bajarê Mamlo ya Swêdê bû û di mezintirîn salona bajarê Mamloyê de bi kincên Kurdî û aletên muzîkê yên Kurdî stran bi zimanê şîrîn yê Kurdî pêşkêş kirin. 1200 kes Swêdî, Kurd, Fars û Ereb tevî wê konserê bûbûn. Konsera han 4 seetan dom kir. Koma Kamkaran ji bo xizmet û nasandina huner û muzîka Kurdî rêya Kurdistanê Îranê heya welatê Swêdê dabûn ber xwe.

Jêder:

1. Rojnameya "Kurdistanî Nwê"
2. Jêdera berê

Pirsgirêk û astengên ser rêya dengbêj û hunermendan li Urmiyê

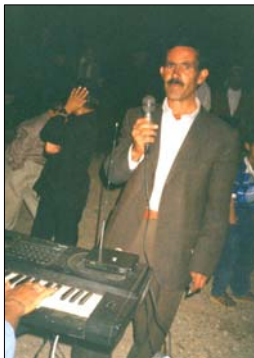
Kêleşîna Rojhilat

Bî giştî demekê warên cur bi cur yên hunerê di civakê de rola xwe

ya girîng û hewce dilîzin û bandorê li ser hemû aliyên jiyana neteweyî dikin û çand û wêjeyê pêş dixin, ku bi awayekî zanistî, akademîk û nûjen bihê bikar anîn.

Di vê nivîsarê de armanca me tenê nixrandina rewşa hunermend û dengbêjan li herêmên Kurmancaxiv yên Kurdistanê Îranê yanî bajarên Urmiye, Selmas, Makû û Xoyê ye.

Di civaka me ya Kurdewarî a herêmên navhatî de, mixabin her di qonaxa yekem de, heke kesek gaweê ber bi cîhana muzîk, dengbêjî û heta hunermendiya zanistî jî -ku her nine- bavêje, di destpêkê de ji aliyê malbata xwe ve ku dikare mezintirîn alîkar ji bo haydana wan di vê xebatê de be, bi tundî tê rexne kirin û di nava civakê



Dengbêj: Hemîd Hemîdî



Dengbêj: Hemîd Xemgîn

de bi kesekî xweşnav nahê hesabandin. Hin caran ew bi çaveka sivik tîn temaşa kirin û bê kesayetî tîn zanîn! Ji bilî pirsgirêkên girîng yên jar, ev kosp û astengên ku li jêr tê bas kirin, rêya hunermend û stranbêjan li bajarê Urmiyê û herêmên din yên Kurmancaxiv li Kurdistanê Îranê ji bo pêşxistin û zindîkirina hunera dengbêjiyê û bikaranîna metodên zanistî û nûjen diwar kirine:

- Dengbêj ji bo stranên xwe ji tu çavkaniyekê mifahê nastîne, yan helbestvan tu ninin ku helbestan ji bo naveroka stranan ji wan re vehûnin.

- Aheng çekirin û ci bi ci kirina muzîkê dîsa her bi stûyê wan bi xwe ye.

- Tu sendîka û rêxistinek nehatiye avakirin ku piştigiriya wan di hemû waran de bike.



Dengbêj: Qinyas Hemîdzade

- Tu cihê ji bo temrîn kirin û xebatên wan yên taybet wekî studyo nehatiye danîn.

- Ji ber xirabbûna rewşa aborî ya hunermendan, ew ji stranbêjiyê wekî jêdereke ji bo dahatê mifahê distînin, wek stran gotin di nava govend û şahiyên û wergirtina **şabaşê** ku her ev kare kesayetîya wan ya hunerî di civakê de dişkine.

Xalên ku li jor ketin berçav, pareke zaf kêr ji wan pirsgirêk û astengane ne ku heke kesek bixwaze xebata hunerî û muzîkê li Urmiyê û herêmên din yên Kurmancaxiv bide dest pê kirin, divê bi wan re tevbigere. Bi vê hêviyê ku rojek bihê ku hunermend û dengbêjî cihê xwe yê jêhatî di civakê de bidestve binin û civaka me jî bi awayê jêhatî hunermendan di hembêza xwe de bihebîne.

Wexera dawî ya stêrkeke geş yê esmanê helbest û wêjeya Kurdî

Mixabin sibêdeya roja sêşemî 22.11.2005'an, helbestvanê mezin yê Kurd **Omerê Sultani** naskirî bi **Wefa** jiyana bidawî anî û ji bo herdem xatira xwe ji netewe û malbata xwe xwest.

Omerê Sultani(Wefa) bi yek ji pêşengên helbesta nû ya Kurdî tê hesabandin.

Wî di destpêkê de helbest bi zimanê Farsî dinivîsîn.

Piştî serbestberbûn ji girtigehê paş derbeya 28'ê Gelawêjê, **Wefa** dest bi hûnandina Helbesta Kurdî kir û di vî heyamî de gelek helbest û berhemên hêja û nazik ji bo dîroka wêjeya Kurdî wek diyarî bi cih hiştîye.

Termê pîroz yê **Wefa** bi beşdariya berfireh ya xelkê bajarê



Bokanê û wêjevan û Edebdostên Kurdistanê di goristana vî bajarî de hate veşartin.

Riha wî helbestvanê mezin şad û yad û bîranîna wî bixêr be.

UN'ê Îran seba bînpêkirina mafên mirovan mehkûm kir

Roja îrî, 18.11.2005'an, Komîteya sêyem ya Rêxistina Neteweyên Yekbûyî derheq bînpêkirina berdewam û berfireh ya mafên mirovan ji aliyê hikûmeta Îslamî a Îranê biryarnameyek pesend kir û tê de ev rejîme mehkûm û şermazar kir.

Di biryarnameya han de berpirsiyarên Komara Îslamî bi tirsandin û binçav kirina parêzvanên Mafên Mirovan, cudabîran, neyaran hikûmetê, nûçegihanên û rewşenbîran hatin gunehbar kirin. Her wiha ji ber bikaranîna îşkenceyê û sizayên bêrehmane wekî jêkirina endamê cendekê mirovan, îdama li ber çavên xelkê û di

cihên giştî de û îdamên kesên kêmtemen û hwd... rejîm bi



xurtî hatiye şermazar kirin.

Ev biryare ji hêla dewleta Kanadayê hatibû pêşniyar kirin û bi 77 dengên ERÊ, 51 dengên NA û 46 dengên BÊALÎ hate pesend kirin.

Qirar e ku biryarnameya pesendkirî di destpêka meha Dêsambrê de, di Civata Giştî ya Rêxistina Neteweyên Yekbûyî de jî deng jê re bihê standin.

VOANEWS